URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 543

Sitzung vom **10.11.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend: Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustif.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr Assiste il Segretario comunale, Signor

Luca Pedrotti

Vorsitz: Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.** nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

VE - Kindergärten Algund und Forst - Lieferung von Fisch im Zeitraum vom 01.01.2024 bis 31.12.2026 - erste Vertragsänderung.
CIG: Z033DD6A34

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE OGGETTO:

VE - Scuole dell'infanzia di Lagundo e Foresta - fornitura di pesce nel periodo dal 01.01.2024 al 31.12.2026 - 1° variazione di contratto.
CIG: Z033DD6A34

Vorausgeschickt,

dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 564 vom 28.12.2023 die Firma Leiter Gastro Service des Leiter Peter mit der Lieferung von frischem Fisch für die Kindergärten Algund und Forst im Zeitraum vom 01.01.2024 – 31.12.2026 beauftragt worden ist;

dass der Auftragsbetrag für gegenständlichen Auftrag € 3.500,00 + 10% MwSt. pro Jahr (€ 3.850,00 inkl. MwSt.), insgesamt somit € 10.500,00 + 10% MwSt. (€ 11.550,00 inkl. MwSt.) beträgt;

dass aufgrund der steigenden Preise, der Neueröffnung der KITA und der steigenden Anzahl der Kinder, dieser Betrag für das Jahr 2026 bereits fast ausgeschöpft ist;

dass bis zum Ende des laufenden Jahres weiterhin der Ankauf von frischem Fisch zum vorraussichtlichen Betrag in Höhe von € 1.454,55 zzgl. 10 % MwSt. benötigt wird;

dass somit eine Vertragsänderung für den gegenständlichen Auftrag erforderlich wird;

daher für zweckmäßig erachtet,

eine Änderung der Vertragssumme hinsichtlich des Jahres 2026 mit einer Erhöhung von € 1.454,55 + 10% MwSt. für den Auftrag zur Lieferung von frischem Fisch für die Kindergärten Algund und Forst 01.01.2024 – 31.12.2026 durch das Unternehmen Firma Leiter Gastro Service des Leiter Peter durchzuführen;

festgestellt,

dass die Vertragsänderung auf unvorhergesehene und unvorhersehbare Umstände zurückzuführen ist, die den allgemeinen Charakter des Vertrags nicht verändern, und dass die vorgeschlagene Variante für die Erweiterung von 13,85%, eine Gesamterweiterung von nicht mehr als 50% des ursprünglichen Wertes derselben Obergrenze zur Folge hat;

nach Einsichtnahme,

in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 564 vom 28.12.2023;

in die geltende Gemeindesatzung;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im

Premesso

che con deliberazione della Giunta comunale n. 564 del 28.12.2023 la ditta Leiter Gastro Service di Leiter Peter è stata incaricata della fornitura di pesce fresco per le scuole dell'infanzia di Lagundo e Foresta nel periodo 01.01.2024 – 31.12.2026;

che l'importo contrattuale per l'incarico in oggetto è pari ad € 3.500,00 + 10% IVA (€ 3.850,00 IVA inclusa) l'anno, complessivamente quindi € 10.500,00 (€ 11.550,00 IVA incl.);

che a causa dell'aumento dei prezzi, dell'apertura dell'asilo nido e il numero crescente di bambini, tale importo è già stato quasi esaurito per l'anno 2026;

che, fino alla fine dell'anno in corso, si rende necessario l'acquisto di ulteriore pesce fresco, per un importo presunto pari a € 1.454,55, oltre IVA al 10%;

che si rende pertanto necessaria una variazione contrattuale per l'incarico in oggetto;

ritenuto quindi opportuno,

di procedere ad una variazione dell'importo contrattuale relativo all'anno 2026 con un incremento pari a € 1.454,55 + 10% IVA per l'incarico di della fornitura di pesce fresco per le scuole dell'infanzia di Lagundo e Foresta nel periodo 01.01.2024 – 31.12.2026 da parte della ditta Leiter Gastro Service di Leiter Peter;

accertato,

che la modifica contrattuale è stata generata da circostanze impreviste e imprevedibili, che non altera in ogni caso la natura generale del contratto ed inoltre, che la variante proposta, quantificabile nel 13,85% in aumento, comporta un incremento complessivo non superiore al 50% del valore originario del massimale medesimo;

visti,

la deliberazione della Giunta comunale n. 564 del 28.12.2023;

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione,

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli

Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
  Datum: 09.11.2026
  Anmerkung:
  (ozyijEvOpNzeCjAjrX4N+oHCh2I7+JxC5nloRnL1bBY=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
  Datum: 05.11.2026
  Anmerkung:
  (yVa1diceu2IncGQHdairrO4yYwQjRp/bvFsw7OD1XRc=)

articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
  Data: 09.11.2026
  Annotazione:
  (ozyijEvOpNzeCjAjrX4N+oHCh2I7+JxC5nloRnL1bBY=)
- Parere contabile: Positivo
  Data: 05.11.2026
  Annotazione:
  (yVa1diceu2IncGQHdairrO4yYwQjRp/bvFsw7OD1XRc=)

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Handerheben:

1) festzuhalten, dass im gegenständlichen Vergabeverfahren die zuständige Bedienstete Frau Christine Schwarz die Funktion der Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) gemäß Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 wahrnimmt. Mit der Abgabe des verwaltungsrechtlichen Gutachtens bestätigt dieselbe, dass keine Hinderungsgründe, Unvereinbarkeiten oder Interessenkonflikte für die Ausübung dieser Funktion nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot .Nr. 0020646/2026), sowie – sofern vorgesehen - die Überprüfung gemäß Art. 27 Absätze 4, 4-*bis* des LG 16/2015 positiv abgeschlossen zu habenNr. 36/2023 vorliegen (interne Prot.nr. 0023912/2023);

2) aus den in den Prämissen angeführten Gründe, die Änderung der Vertragssumme hinsichtlich des Jahres 2026 mit einer Erhöhung von € 1.454,55 + 10% MwSt. (€ 1.600,00 inkl. MwSt.) für den an die Firma Leiter Gastro Service des Leiter Peter vergebenen Auftrag zur Lieferung von frischem Fisch für die Kindergärten Algund und Forst im Zeitraum 01.01.2024 - 31.12.2026 zu genehmigen;

3) die Ausgabenverpflichtung für die Lieferung von frischem Fisch für die Kindergärten Algund und Forst im Zeitraum 01.01.2024 - 31.12.2026 durch die Firma Leiter Gastro Service des Leiter Peter um den Betrag von € 1.454,55 + 10% MwSt. (€ 1.600,00 inkl. MwSt.) auf nunmehr € 4.954,55 + 10% MwSt. (€ 5.450,00 inkl. MwSt.) für das Jahr 2026 und insgesamt auf € 11.954,55 + 10% MwSt. (€ 13.150,00 inkl. MwSt.) zu erhöhen;

4) festzuhalten, dass die Liquidierung der diesbezüglichen Rechnungen nach Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der entsprechenden Unterlagen im Sinne der Verordnung über das Rechnungswesen erfolgt;

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

1) di dare atto che nella procedura di appalto in oggetto la dipendente incaricata, sig.ra Christine Schwarz, svolge la funzione di Responsabile Unico del Progetto (RUP) ai sensi dell'art. 15 del d.lgs. n. 36/2023. Con il rilascio del parere di regolarità amministrativa la medesima attesta l'assenza di cause ostative, incompatibilità o conflitto di interessi per lo svolgimento di tale funzione ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del d.lgs. n. 36/2023 (prot. interno n. 0020646/2026), nonché – ove prevista – di aver concluso con esito positivo la verifica di cui all'art. 27, commi 4 e 4-*bis* della l.p. n. 16/2015.

2) in base ai motivi elencati in premessa, di approvare la variazione dell'importo contrattuale relativa all'anno 2026 con incremento pari a € 1.454,55 + 10% IVA (€ 1.600,00 IVA inclusa) per l'incarico della fornitura di pesce fresco per le scuole dell'infanzia di Lagundo e Foresta nel periodo 01.01.2024 – 31.12.2026 affidato alla ditta Leiter Gastro Service di Leiter Peter;

3) di aumentare dell'importo di € 1.454,55 + 10% IVA (€ 1.600,00 IVA inclusa), per un nuovo importo annuale di € 4.954,55 + 10% IVA (€ 5.450,00 IVA incl.) per l'anno 2026 ed un nuovo importo complessivo di € 11.954,55 + 10% IVA (€ 13.150,00 IVA inclusa) l'impegno di spesa della fornitura di pesce fresco per le scuole dell'infanzia di Lagundo e Foresta nel periodo 01.01.2024 – 31.12.2026 da parte della ditta Leiter Gastro Service di Leiter Peter;

4) di dare atto che le relative fatture vengono liquidate previo accertamento della regolarità della relativa documentazione ai sensi del regolamento sulla contabilità;

5) vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit die zukünftigen Rechnungen unverzüglich liquidiert werden können ;

5) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige affinché le fatture future fatture della ditta possano essere tempestivamente liquidate;

6) die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

6) di imputare la spesa complessiva come segue:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di co-sto	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competen-za	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
1.600,00 €	40100	04011.03	10200/	2026	767	

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.	Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt	Letto, approvato e sottoscritto
DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE Alexandra Ganner Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente	DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE Luca Pedrotti Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente